

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
АРХИВ
Хмельницкой области
Фонд 227
Опись 57
Ед. хр. 136

Годольское губернское правление.

Годольское, 2-й список.

Метрическая книга
записей о умерших
евреях города Яссы.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
АРХИВ
Хмельницкой области
Фонд 227
Опись 57
Ед. хр. 136

Нагатю: 1 января 1858 г.
Оконтентю: 31 декабря 1858 г.

На 12 листах.

арх. № 4339
Р. ~~Томск~~ ~~4~~ ~~1~~
ауменгиринский Сергиевский
аббатства
Т. Амниров
на 1858 года

Лѣта	Муже-скаго	Жен-скаго	Лѣтъ умеръ и поробенъ		Христианскій	Еврейскій	Лѣта	отъ чего умеръ	Кто умеръ
			Лѣтъ	и поробенъ					

1			6	3	8	5	3	3	1
2			8	5	10	7	10	7	2
1			28	22	24	24	24	24	1
2			28	22	24	24	24	24	2
3			10	9	11	11	11	11	3

1838 года февраля 13 числа умеръ Александръ Ивановичъ сынъ Александра Ивановича въ 24 года отъ чахотки. Похороненъ въ 1838 году февраля 14 числа въ 12 часовъ дня на кладбище при церкви св. Николая. Похороненъ въ 1838 году февраля 14 числа въ 12 часовъ дня на кладбище при церкви св. Николая.

1838 года февраля 13 числа умеръ Александръ Ивановичъ сынъ Александра Ивановича въ 24 года отъ чахотки. Похороненъ въ 1838 году февраля 14 числа въ 12 часовъ дня на кладбище при церкви св. Николая. Похороненъ въ 1838 году февраля 14 числа въ 12 часовъ дня на кладбище при церкви св. Николая.

<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>

Handwritten text on the right page, including the words "Kto yepa" at the bottom.

Часть IV-я О Умершихъ

Лѣта	Муже-скаго	Жен-скаго	Лѣтъ умеръ и поробенъ	Христіанскій		Лѣта	отъ чего умеръ	Кто умеръ
				Число и мѣсяцъ	Европейскій			

4			всѣхъ умеръ 11	11	10	всѣхъ умеръ 11	всѣхъ умеръ 11	всѣхъ умеръ 11
---	--	--	----------------	----	----	----------------	----------------	----------------

5			всѣхъ умеръ 21	21	20	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21
---	--	--	----------------	----	----	----------------	----------------	----------------

6			всѣхъ умеръ 21	21	20	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21
---	--	--	----------------	----	----	----------------	----------------	----------------

1854 году вѣдомъ въ числѣ умершихъ по разнымъ причинамъ въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ квартирахъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ больницахъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ тюрьмахъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ богадельняхъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для престарѣлыхъ и въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для сиротъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для инвалидов, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для больныхъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для умалишенныхъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для бездомныхъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для бродягъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для нищихъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для воровъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для мошенниковъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для развратниковъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для пьяницъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для дураковъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для сумасшедшихъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для самоубійцъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для несчастныхъ, въ казенныхъ и частновладельческихъ домахъ для другихъ.

4	всѣхъ умеръ 21	21	20	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21
5	всѣхъ умеръ 21	21	20	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21
6	всѣхъ умеръ 21	21	20	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21	всѣхъ умеръ 21

<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>
<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>
<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>
<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>
<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>
<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>
<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>
<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>
<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>	<p>אשר</p>

4

Handwritten text on the adjacent page, partially obscured by a tear and bleed-through from the reverse side.

Лета	Муже.		Лета умерь и поробенъ	Христианскій Еврейскій	Лета	отъ чего умерь	Кто умерь
	скаго	Жен.					
Лета	Число и	мбца	и	и	и	и	и

Handwritten notes in the bottom left corner, including the word "Кто умерь" and some illegible scribbles.

8	Въ 1808 году	1	1	1	1	1	1
9	Въ 1809 году	6	3	3	3	3	3
10	Въ 1810 году	23	20	3	3	3	3
11	Въ 1811 году	22	18	4	4	4	4
12	Въ 1812 году	24	20	4	4	4	4

1808 года 1-го числа в селѣ...
 1809 года 6-го числа...
 1810 года 23-го числа...
 1811 года 22-го числа...
 1812 года 24-го числа...

Handwritten text at the top of the page, including the word "Кто умерь" and other illegible entries.

<p>1858-59</p> <p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>
<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>
<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>
<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>
<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>
<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>
<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>
<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>	<p>1.312.100</p> <p>1.312.100</p>

5 X

Часть IV-я О Умершихъ

Лѣта	Число и мѣсяць	Борьба или	Кто умеръ	Муже-окаго		Жен-окаго	
				и	поррбенъ	и	поррбенъ
12	1	Христианскій	отъ чело умеръ	1	1	1	1
13	1	Христианскій	отъ чело умеръ	1	1	1	1
14	1	Христианскій	отъ чело умеръ	1	1	1	1

12 — 1. пр. 5. Бумблѣ маѣ 6. 1845 г. умеръ 8 65
 отъ паденія въ море
 мѣсяць январь
 13 — 1. пр. 5. Бумблѣ маѣ 6. 1845 г. умеръ 8 65
 отъ паденія въ море
 мѣсяць январь
 14 — 1. пр. 5. Бумблѣ маѣ 6. 1845 г. умеръ 8 65
 отъ паденія въ море
 мѣсяць январь

1858 годъ. Женъ 17 г. пр. 1. Бумблѣ маѣ 6. 1845 г. умеръ 8 65
 отъ паденія въ море
 мѣсяць январь

1858 годъ. Женъ 17 г. пр. 1. Бумблѣ маѣ 6. 1845 г. умеръ 8 65
 отъ паденія въ море
 мѣсяць январь

1858 годъ. Женъ 17 г. пр. 1. Бумблѣ маѣ 6. 1845 г. умеръ 8 65
 отъ паденія въ море
 мѣсяць январь

1858 годъ. Женъ 17 г. пр. 1. Бумблѣ маѣ 6. 1845 г. умеръ 8 65
 отъ паденія въ море
 мѣсяць январь

<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>

Handwritten notes on the right page, including dates and names, partially obscured by the binding.

Гыта	Жен. скаго	Муке. скаго	Лытэ
Лытэ умерь и поробенъ			
Число и мѣсць			
Христі аносій Есрей. ерїѣ			
Лытэ			
отъ чего умерь			
Лытэ			
Борьба ил			
Кто умерь			

6	Be Д. Ступакъ	Лытэ 10	1	3	5	не намыла бубра	однѣ (дождь)	бумажной	шаръ
---	---------------	---------	---	---	---	-----------------	--------------	----------	------

15	Be Д. Ступакъ	Лытэ 9	6	8	8	на каменѣ	Лытэ 9	бумажной	шаръ
----	---------------	--------	---	---	---	-----------	--------	----------	------

7	Be Д. Ступакъ	Лытэ 15	8	8	8	на каменѣ	Лытэ 15	бумажной	шаръ
---	---------------	---------	---	---	---	-----------	---------	----------	------

8	Be Д. Ступакъ	Лытэ 3	27	27	27	на каменѣ	Лытэ 3	бумажной	шаръ
---	---------------	--------	----	----	----	-----------	--------	----------	------

16	Be Ступакъ	Лытэ 4	31	4	4	на каменѣ	Лытэ 4	бумажной	шаръ
----	------------	--------	----	---	---	-----------	--------	----------	------

1858 годъ (Сентябрь) 1 годъ 11 мѣсецъ 27 днѣ
 1858 годъ (Сентябрь) 1 годъ 11 мѣсецъ 27 днѣ
 1858 годъ (Сентябрь) 1 годъ 11 мѣсецъ 27 днѣ
 1858 годъ (Сентябрь) 1 годъ 11 мѣсецъ 27 днѣ
 1858 годъ (Сентябрь) 1 годъ 11 мѣсецъ 27 днѣ

1858 годъ
 1858 годъ
 1858 годъ

Handwritten notes and signatures in the left margin.

Summe 4. Coll.		Lohn		Lohn		Lohn	
Summe	Coll.	Summe	Coll.	Summe	Coll.	Summe	Coll.
1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20

Handwritten notes at the top of the page, including a large heading and several lines of text.

Handwritten notes on the right page, including a heading and several lines of text.

<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>
<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>
<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>
<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>
<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>	<p>1858 1857 1856 1855</p>

[Faint handwritten notes on the adjacent page, including the words 'L' and '1858']

Лѣта	Муже-скаго	Лѣта умера и порубень	Число и мѣрца	Христіанскій	Лѣта	Кто умера
	Жен. скаго			Ерепейскій		
						отъ чело умера
						Борьня или

1838 года
 9 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 10
 23 28 10
 порубень 25 30
 Лѣта 10
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 10 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 11
 25 30
 порубень 25 30
 Лѣта 11
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 11 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 12
 28 33
 порубень 28 33
 Лѣта 12
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 12 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 13
 31 36
 порубень 31 36
 Лѣта 13
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 13 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 14
 34 39
 порубень 34 39
 Лѣта 14
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 14 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 15
 37 42
 порубень 37 42
 Лѣта 15
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 15 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 16
 40 45
 порубень 40 45
 Лѣта 16
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

Handwritten notes on the left margin, including "1838 года", "15", "10", "9", and "Кто умера".

1838 года
 16 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 17
 43 48
 порубень 43 48
 Лѣта 17
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 17 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 18
 46 51
 порубень 46 51
 Лѣта 18
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 18 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 19
 49 54
 порубень 49 54
 Лѣта 19
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 19 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 20
 52 57
 порубень 52 57
 Лѣта 20
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 20 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 21
 55 60
 порубень 55 60
 Лѣта 21
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 21 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 22
 58 63
 порубень 58 63
 Лѣта 22
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 22 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 23
 61 66
 порубень 61 66
 Лѣта 23
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

1838 года
 23 " " Кр. 2. Шумокъ, Мѣръ Мѣрехъ 24
 64 69
 порубень 64 69
 Лѣта 24
 Мѣръ Мѣрехъ
 женскъ порубень
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ
 репутатонъ

<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>
<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>	<p>1854</p>

Handwritten notes on the right page, including the word "Keto" at the bottom.

<p>10</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>
<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>
<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>
<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>
<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>
<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>
<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>
<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>
<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>	<p>1859</p>

Handwritten notes on the right page, including the number '10' at the bottom left of the page.

Года	Число и мѣсяцъ	Болезнь или отъ чего умеръ	Кто умеръ	Муже- скаго		Жен- скаго
				поребенъ	и Тѣ умеръ	
1859	Генваря	Катаральн. воспаление легкихъ	Матвей	1	0	0
1859	Февр.	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Мартъ	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Апрель	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Май	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Июнь	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Июль	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Августъ	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Сентябрь	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Октябрь	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Ноябрь	Тифусъ	Иванъ	1	0	0
1859	Декабрь	Тифусъ	Иванъ	1	0	0

1859 года Генваря 1-го умеръ
 Александръ Александровичъ Египетовъ
 турна сумаранъ скарлатини елика
 мубомликалнъ сумаранъ сумаранъ
 не келле ермалехъ емо де мубом
 коелле ермалехъ сумаранъ сумаранъ
 нела сумаранъ сумаранъ емо емо емо
 сумаранъ сумаранъ сумаранъ сумаранъ

At 13. n. mo de Janeiro este anno
 eis sumano sumano n. de n. n. n. n.
 kakada ne n. n. n. n. n. n. n. n. n.

meysen
 Kuznetsovъ
 1.312.211

Кто умеръ
 1859

18. Memorial Memorial
 Suman e. e. e. e. e. e. e. e. e.

Суманъ
 1859

Dr. Johann Peter Baumbach

1832

1832

1832

1832

1832

1832

1832

1832

1832

1832

1832

1832

1832

1832

Handwritten text on the right page, including names and dates, partially obscured by the binding.

Kto ymepa



*Die von Herrn. Regierungsrath
 Herr. v. Munnich
 Herr. v. Munnich
 Herr. v. Munnich*

Лѣта	Муже-скаго Жен. скаго	Лѣтъ умеръ и поробенъ	Христианскій Еврейскій		Лѣта	Возвѣнъ или дръ чело умеръ	Кто умеръ
			Число и мѣсяцъ	Ерейскій			

5 мес. проучване 12
Институт
Арх. Тех. работникова
България
23 януари месец 1957 г.

(гбена гвчггггг)